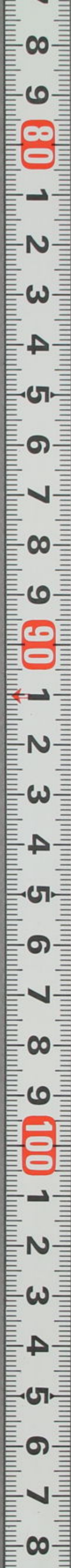


世說新語補

成瀨家藏書	一冊之內	倫理類	哲子門	第五四號	第二部乙
-------	------	-----	-----	------	------





李卓吾批點世說新語補卷之三

宋 劉義慶

批

梁 劉孝標

注

宋 劉辰翁

批

明 何良俊

增

王世貞

刪定

王世懋

批釋

李 贄

批點

張文柱

校注



世說新語補卷之三



言語中

○鄧艾口喫語稱艾艾。魏志曰：艾字士載，棘陽人。少為農人，養犢。年十一，隨

每至穎川讀故太丘長碑，艾曰：言為世範，行為

士則，遂名範。字士則，後宗族有同者，故改焉。每

見高山大澤，輒規度，指畫軍營處所，時人多笑

焉。後見司馬宣王，宣王為掾，累遷征西將軍，伐

蜀，蜀平，進位太尉，為衛瓘所害。晉文王戲之曰：卿云艾艾，定是

幾艾，對曰：鳳兮鳳兮，故是一鳳。列仙傳曰：陸通

好養性，游諸名山，嘗遇孔子而歌曰：鳳兮鳳兮，

何德之衰，往者不可諫，來者猶可追。後入蜀，在

我嶺山中。

○嵇中散

嵇康集叙曰：康字叔夜，譙國鉅人。工嘯，

晉書曰：嵇本姓奚，其先避死，徙上虞，移

○世說新語

○

譙國鉅縣，以山自會稽，取國一支，音同，本奚焉。

虞預晉書曰：鉅有嵇山家，於其側，因氏焉。文章

叙錄曰：康以魏長樂亭主，語趙景真。叙曰：至字

景真，代郡人。漢末，其祖流宕，客緱氏。令新之官

至年十一，與母共道傍看，母曰：汝先世非微賤

家也。汝後能如此，不至日可爾耳。歸便就師誦

書，蚤聞父耕，叱牛聲，釋書而泣。師問之，答曰：自

傷不能致榮華，而使老父不免勤勞。年十四，入

太學，觀時先君在學，寫石經古文事，訖去。遂隨

車，問先君姓名。先君曰：年少，何以問我？至曰：現

君風器非常，故問耳。先君具告之。至年十五，陽

病，數數狂走，五里三里為家，追得，又灸身體十

數處。年十六，遂亡命，徑至洛陽，求索先君，不得。

至，鄴沛國史仲和，是魏領軍史渙孫也。至便依

之，遂名翼，字陽和。先君到鄴，至具道太學中事，

便逐先君，歸山陽。經年，至長七尺二寸，髮白，黑

髮赤，膚明白，鬢鬚不多。問詳安，諦體若，不勝衣。

世說新語卷之三

二

○世說新語

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○



先君嘗謂之曰：卿頭小而銳，瞳子白黑分明，視瞻停諦，有白起風。至論議清辯，有縱橫才，然亦不以自長也。孟元基辟為遼東從事，在郡斷九獄，見稱清當，自痛棄親，遠遊母亡，不見。吐血發病，服未竟，而亡。卿瞳子白黑分明，有白起之風。將叙曰：平原君勸趙孝成王受馮亭，王曰：受之。秦兵必至。武安君必將誰能當之者乎？對曰：澠池之會，臣察武安君小頭而面銳，瞳子白黑分明，視瞻不轉，小頭而面銳者，敢斷決也。瞳子白黑分明者，見事明也。視瞻不轉者，執志彊也。可與持久，難與爭鋒。廉頗為人勇鷙而愛士，知難而忍耻，與之野戰，則不如持守，足恨量小狹。趙云尺表以當之，孝成王從其計。

**能審機衡之度**  
周髀曰：夏至北方一萬六千里，冬至南方一萬五千里，日中樹表，則無影矣。周髀長八尺，夏至日晷尺六寸，髀股也。則勾也。正南千里，勾尺五寸。正北千里，

勾尺七寸。周亦管能測往復之氣。  
月氏春秋曰：黃帝使伶倫在太夏之西，崑崙之陰，取竹之嶰谷，生其竅厚薄均者，斷兩節間而吹之，以為黃鐘之管，制十二簧，以聽鳳凰之鳴，雄鳴六，雌鳴六，以為律呂。續漢書律曆志曰：十二律之變，至於六十，以律候氣。候氣之法，為室三重，戶閉塗塞，必周密，布緹幔，以木為案，加律其上，以葭莖灰，抑其內，為氣所動者，其灰何必在大，但問識如何耳。

**司馬景王東征**  
魏書曰：司馬師字子元，相國宣文侯長子也。以道德清粹，重於朝廷，為大將軍，錄尚書事。母丘儉反，師自征之，薨，謚景王。

取上黨李喜以為從事中郎，因問喜曰：昔先公辟君不就，今孤召君，何以來？喜對曰：先公以禮見待，故得以禮進。

至云語意疎直



退明公以法見繩喜畏法而至耳。晉諸公贊曰喜字李和

黨銅鞮人也少有高行研精藝學宣帝為相國辟喜喜固辭疾景帝輔政為從事中郎累遷光祿大夫特

進贈太保

○ 晉武帝始登阼探策得一王者世數繫此多少

帝既不說羣臣失色莫能有言者侍中裴楷進

曰臣聞天得一以清地得一以寧侯王得一以

為天下貞帝說羣臣歎服王弼老子注云一者

是物所以為望王也各以其一以致此清寧上貞

○ 滿奮畏風在晉武帝坐北窻作琉璃屏實密似

文此故有應

○ 疎奮有難色帝笑之荀綽冀州記曰奮字去武秋

性清平有識自吏部郎出為冀州刺史晉諸公贊曰奮體量清雅有曾祖寵之風遷尚書令為

荀顛奮答曰臣猶吳牛見月而喘今之水牛唯

謂之吳牛也南土多暑而此牛畏熱見月疑是日所以見月則喘

○ 諸名士共至洛水戲竹林七賢論曰王濟諸人

問濟曰昨游有還樂令也問王夷甫曰今日戲

樂乎徒戎從弟父又平北將軍夷甫蚤知名以

清虛通理稱仕至太尉為石勒所害王曰裴僕射善談名理混混

有雅致晉惠帝起居注曰裴頠字逸民河東聞

刻云謂其作勞過多畏見月疑目若見月而喘宜常謹耳



濟有清識。稽古善言。名理履行。高整自少。張茂

先論史漢。靡靡可聽。王隱晉書曰。張華字茂先

倫。所至。晉陽秋曰。華博覽洽聞。無不貫綜。世祖

嘗問漢事。及建章千門萬戶。華畫地成圖。應對

如流。張安世。我與王安豐說延陵子房。亦超超

玄著。晉諸公贊曰。東南好尚。尚

王武子。晉諸公贊曰。王濟字武子。太原晉陽人。

中書郎。孫子荆。文士傳曰。孫楚字子荆。太原中

終太僕。南陽太守宏之子。鄉人王濟豪俊。公子

資之。州人中正。訪問宏為鄉里品狀。濟曰。此人

非卿評所能名。吾自狀之。曰。天木

英特亮拔。不羣。仕至焉。翊太守。各言其土地

人物之美。王云其地坦而平。其水淡而清。其人

廉且貞。孫云其山巖巍。以嗟峨。其水冲濑而揚

波。其人磊砢而英多。籍稱吳土地人物。與此語

同。

樂令女適大將軍成都王穎。虞預晉書曰。樂廣

夷冲曠。加有理識。累遷侍中。河南尹。在朝。死。用

心虛淡。時人重其貞貴。代王戎為尚書。八王

故事曰。司馬穎字叔度。世祖

第十九子。封成都王。大將軍。王兄長沙王執權

於洛。晉百官名曰。司馬。字士度。封長

相圖長沙王親近小人。遠外君子。凡在朝者。人

七占士克甫卷之三

劉云是也。冥  
蜀此說是李  
色抄王孫同為  
太原人。不常上  
風之異如此

如云玄著猶沉  
著  
王云古本原作  
着字殆不可曉  
後皆做此



劉云 語堪然 敬服敬服

懷危懼樂令既允朝望加有婚親羣小讒於長沙長沙嘗問樂令樂令神色自若徐答曰豈以五男易一女晉陽秋曰成都工之起兵長沙王猜廣廣曰寧以一女而易五男又猶疑之遂由是釋然無復疑慮

○孫子荆年少時欲隱語王武子當枕石漱流誤

王云誤讀乃得佳遂為口實此王于敬書也

曰漱石枕流王曰流可枕石可漱乎孫曰所以枕流欲洗其耳所以漱石欲礪其齒

○陸機詣王武子西陽秋曰機字士衡吳郡人祖遜吳丞相父抗太司馬機與弟

李云最得口對之妙者外謂下

在獲二雉機別傳曰博學善屬文非禮不動入

揔取後尚未止

至平原內史武子前置數斛羊酪指以示陸曰卿江東何以敵此陸云有十里蕙羹但未下鹽

可味得難以後賞

○中朝有小兒父病行乞藥主人問病曰患瘧也

主人曰尊侯明德君子何以病瘧俗傳行瘧鬼

王云轉善在

所以為瘧耳人故光武嘗謂景丹曰嘗聞壯士不病瘧大將軍反病瘧耳答曰來病君子

○補郭洗馬入洛聽伎人歌言佳石季倫問其曲石崇

見郭云不知季倫笑曰卿不識曲那得言佳郭



答曰譬如見西施別見何必識姓名然後知美

鄧粲晉紀曰郭詡字敬言官至太子洗馬晉陽秋曰初詡仕吳為蒸陽令入晉久不進序陸機薦之曰詡風度簡曠器識朗拔通濟敏悟才足幹事出自新那朝無知也居不選死志不自營年時倏忽邈無階緒實

州黨愚智所為恨恨

蔡洪洪集錄曰洪字叔開吳郡人有才辯初仕吳朝太康中本州從事舉秀才王隱嘗書

曰洪仕至赴洛洛中人問曰幕府初開羣公辟

命求英奇於仄陋采賢雋於巖穴君吳楚之士

公國之餘有何異才而應斯舉蔡答曰夜光之

珠不必出於孟津之河舊說云隋侯出行有蛇

本無大珠

之蛇遂得生而去後衛明月珠以報其德光明

照夜同畫因曰隋珠左思蜀都賦所謂隋侯

其夜也韓氏曰和盈握之璧不必采於崑崙之山氏之壁蓋

出於井太禹生於東夷文王生於西羌按孟

於諸馮東夷人也文王生於岐周賢聖所出何

西戎人也則東夷是舜非禹也

必常處昔武王伐紂遷頑民於洛邑尚書曰成

殷頑民作多士孔安國注曰殷大夫心得無諸

不則德義之經故徙於王都通教誨也

君是其苗裔乎按華令息舉秀才入洛與王武

二人同有此辭疑世說穿鑿也

○

崔正熊詣都郡都郡將姓陳問正熊君去崔杼

七占十說有矣之三



正云此明首目竟破綻

幾世答曰民去崔杼如明府之去陳恒名曰崔豹字正熊燕國人惠帝時官至太傅丞

庾公造周伯仁安城人揚州刺史凌長子也晉書曰周顓字伯仁汝南

陽秋曰顓有風流才氣少知名正謂疑然儕輩不敢樂也汝南音泰淵通清操之士嘗嘆曰汝

類固多賢士自頃陵遲雅道殆衰今復見周伯仁伯仁將祛舊風清我邦族矣舉寒素累遷尚

書僕射為伯仁曰君何所欣說而忽肥庾曰君王敦所害

復何所憂慘而忽瘦伯仁曰吾無所憂直是清

虛日來滓穢日去耳雅子學語

過江諸人每至美日輒相邀新亭藉卉飲宴丹陽

如云極鄙而隱李云天無味

記曰新亭吳舊立先基崩淪降安中丹陽尹司馬恢之徙創於地周侯顓中坐

而歎曰風景不殊正自有山河之異皆相視流

淚唯王丞相丞相別傳曰王道字茂弘瑯琊人祖覽以德行稱父裁侍御史道少

道未嘗以風塵經懷也愀然變色曰當共戮力

王室克復神州何至作楚囚相對春秋傳曰楚

之野執節而執者為誰有司對曰楚囚也使檢之

問其族對曰伶人也能為樂乎曰先父之職敢

有二三事與之琴操南音范文子曰楚囚君子也

樂操土風不忘舊也君

蓋歸之以合晉楚之成

衛洗馬初欲渡江形神慘頓語左右云見此芒

劉云俯仰情至



劉云似癡似癡似多似少轉使柔情易知非文天語然非丈夫求易能言王云至今讀之欲絕况在當時德音直於若和

芒不覺百端交集苟未免有情亦復誰能遣此  
晉曰諸公贊曰衛玠字叔寶河東安邑人祖父璠太尉父恒黃門侍郎玠別傳曰玠穎識通達不韻標令陳郡謝幼輿敬以亞父之禮娶樂廣女裴叔道曰妻父有冰清之姿塔有璧潤之望所謂秦曹之匹也為太子洗馬永嘉四年南平江夏與兄別於梁丘潤語曰在二之義人之所重今日忠臣致身之道可不勉乎行至豫章乃卒

○温太真問郭文舉饑則思食壯則思室自然之

性先生安獨無情乎文舉答曰思由憶生不憶

故無情抱朴子曰郭文舉入陸渾山學道獨能無情意不生也

劉琨雖隔闕寇戎志存本朝王隱晉書曰琨字越石中山魏昌人

李云好介太直思由餓生餓則憶至不思不憶固也能不餓乎非人情矣

祖邁有經國之才父蟠光祿大夫琨少稱儁朗累遷司徒長史尚書右丞迎大駕於長安以有殊勳封廣武侯年三十五出謂温嶠曰班彪識為并州刺史焉段日碑所言謂温嶠曰班彪識

劉氏之復興馬援知漢光之可輔漢書叙傳曰彪字叔皮扶

風人客於天水隴西謂觀之志彪作王命論以諷之東觀漢記曰馬援從公孫述魏買

游後見光武曰天下交覆盜名者不可勝數今見陛下下寥廓大度同符高祖乃知帝主自有

甚壯也帝今晉祚雖衰天命未改吾欲立功於河

北使卿延譽於江南子其行乎温曰嶠雖不敏

才非昔人明公以桓文之姿建匡立之功豈敢

辭命虞預晉書曰嶠字太真太原祁人少標俊清徹英穎顯名為司空劉琨左司馬是時

北點世說新卷之三



二都傾覆。天下大亂。現聞元皇受命。中興。慨  
幽朔志存本朝。吏嶠奉使。嶠喟然對曰。嶠雖乏  
管張之才。而明公有桓文之志。敢辭不敏。以違  
高旨。以左長史奉使。勸進。累遷。驃騎大將軍。

○ 郝太尉拜司空。鄉人。漢御史大夫。郝慮後也。安  
有體正。耽思經籍。以儒雅著。語同坐曰。平生意

名。徵為領軍。遷司空。太尉。語同坐曰。平生意

不在多。值世故紛紜。遂至台鼎。朱博。翰音。實愧

於懷。漢書曰。朱博字子元。杜陵人。為丞相。臨拜

對曰。洪範所謂鼓妖者地。人君不聰。空名得進

則有無形之聲。博後坐事自殺。故序傳曰。博以

翰音鼓妖先作。易中乎曰。上九。翰音登于天。貞  
凶。王弼注曰。翰高飛也。飛者音飛。而實不從也。

○

周僕射雍容好儀形。詣王公。初下車。隱數人。王

王公。以。黃。解。不知。註。出。陰。映。

李。云。隱。字。非。蔭。映。也。

○ 高坐道人。不作漢語。高坐。別傳曰。和尚。胡名。戶

王。五。高。坐。等。名。迄今。無。改。

刻。云。可。以。避。致。

以。國。讓。弟。遂。為。沙。門。永嘉。中。始。到。此。土。止。於。木

市。中。和。尚。天。資。高。朗。風。韻。道。邁。承。相。王。公。見

奇。之。以。為。吾。之。徒。也。周。榮。射。領。選。撫。其。背。而。歎

曰。若。選。得。此。賢。人。無。恨。俄。而。周。侯。遇。害。和。尚  
對。其。靈。坐。作。胡。祝。數。千。言。音。聲。高。暢。既。而。揮。涕  
收。淚。其。哀。樂。廢。興。皆。此。類。性。高。簡。不。學。晉。語。諸  
公。與。之。言。皆。因。傳。譯。然。神。領。意。得。頓。在。言。前。塔  
寺。記。曰。尸。黎。密。家。曰。高。坐。在。右。子。岡。常。行。頭。陀  
於。家。邊。立。寺。因。名。高。坐。或。問。此。意。簡。文。曰。以

北。帖。世。說。新。語。卷。之。三。



簡應對之煩續晉陽秋曰帝諱昱字道萬中宗少子也仁間有智度穆帝幼冲以撫軍輔政太司馬相温廢海西公而立帝在位二年

○ ○ 王安期去官東渡江道路梗澁人懷危懼王每

遇艱險處之夷然雖家人不見其憂喜之色既

至下邳登山北望歎曰人言愁我始欲愁謝太

傅曰當爾時覺形神俱往名士傳曰王承字安期太原晉陽人父蒞

汝南太守承中承寡欲無所循尚累遷東海內史為政清靜吏民懷之避亂渡江元皇為鎮東引為從事中郎

○ 庾公嘗入佛圖見臥佛涅槃經云如來皆痛於雙樹間北有而臥故後

之圖繪皆為此象曰此子疲於津染于時以為名言

○ ○ 孟萬年好飲喜酣暢孟嘉別傳曰嘉字萬年江都人曾祖父宗吳司空

祖父桓晉廬陵太守宗葬武昌子孫家焉嘉少以清操知名庾亮領江州辟嘉部廬陵從事下都還亮引問風俗得失對曰待還當問從事亮舉塵尾掩口而笑語弟翼曰孟嘉故是盛德人轉勸學從事

桓宣武嘗問酒有何好而卿嗜之孟答曰公但未知酒中趣耳桓温別傳曰温字元子譙國龍亢人漢五更桓

榮後也父彝有識鑒温少有豪邁風氣為温所矜知累遷瑯琊內史進征西大將軍鎮西夏時逆胡未誅餘燼假息温親勒都卒建旗致討清蕩伊洛展敬圍陵薨謚宣武侯

○ ○ 桓宣武嘗問孟萬年聽伎絲不如竹竹不如肉



何也。子孟答曰：漸近自然，一坐咨嗟。

擊瞻曾作四郡太守。大將軍戶曹參軍復出作

肉史。擊氏世本曰：瞻字景游，京兆長安人。太常

家著作郎。中朝亂，依王敦為戶曹參軍。歷安豐

新蔡西陽太守。見敦以故壞裘賜老病外郎都

督瞻諫曰：尊表雖故不宜與小吏敦曰：何為不

可瞻時因醉曰：若上服皆可用賜貂蟬亦可賜

下乎敦曰：非喻所引如此不堪三千石瞻曰：瞻

視去西陽如脫屣耳敦反乃左遷隨州內史

年始二十九嘗別王敦敦別傳曰：敦字處仲瑯

遷青州刺史避地江左歷侍中敦謂瞻曰：卿年

丞相大將軍揚州牧以罪伏誅敦謂瞻曰：卿年

未三十已為萬石亦太蚤瞻曰：方於將軍少為

太蚤比之甘羅已為太老擊氏世本曰：瞻高亮

後知敦有異志建興四年與第五琦據荊州以

距敦竟為所害史記曰：甘羅秦相茂之孫也年

十二而秦相呂不韋欲殺張唐相燕唐不肯行

甘羅說而行之又請車五乘以使得趙還報秦秦

封甘羅為上卿賜以甘茂田宅

陶公疾篤都無獻替之言朝士以為恨陶氏叙

士行其先都陽人後徙潯陽侃少有遠槩綱維

宇宙之志察孝廉入洛司空張華見而謂曰：後

來匡主寧民君其人也劉弘鎮河南取為長史

謂侃曰：昔吾為羊太傅參佐見語云：君後當居

身處今相觀亦復然矣累遷湘廣荆三州刺史

列女表辭其臣

又夫本志及復

北帖世說新語卷之三

十一

李云駟



略盡復何求哉  
若以小臣轉及  
君側有非可必  
於身後流俗近  
言非事實

劉云少厚似議

朝歷世異恩臣在垂八十位極人臣啓手啓足  
當復何恨但以餘寇未誅山陵味復所以憤慨  
兼懷唯此而已猶冀大馬之齒尚少延欲爲  
陛下北吞石虎西誅李雄勢遂不振良圖永息  
臨書撫腕涕泗橫流伏願速遣代使人使必得良  
才足以奉宣王猷遵成志業則雖死之日猶生  
之年有表若仁祖聞之晉陽秋曰謝尚字仁祖  
此非無獻替及遭父喪温嶠嗜之尚號呼極哀  
既而收涕告誥有異常童嶠奇之由是知名仕  
至鎮西將軍日時無豎力故不貽陶公話言  
豫州刺史日管仲病桓公問日管子如不諱誰代子相  
春秋日管仲病桓公問日管子如不諱誰代子相  
者豎力何如管仲日自宮以事君非人情必不  
果亂齊後時賢以爲德音

釋道安俊辯有高才

安和上傳日釋道安者常  
出博柳以本姓備年十一

作沙門神性聰敏而貌至陋佛圖澄甚重之值  
石氏亂於陸渾山修學爲慕容俊所逼乃住襄  
陽以佛法東流經籍錯謬更爲條章標序  
篇自爲之注解自支道林等皆宗其理自北  
來荆州與習鑿齒相見齒字彥威襄陽人  
道安因自通日彌天釋道安習答日四海習鑿齒當  
時以爲名對

○竺法深在簡文坐劉尹問道人何以遊朱門答

日君自見其朱門貧道如遊蓬戶

之胤也道徽高扇譽播山東爲中州劉公弟子  
值永嘉亂投迹楊土居止京邑內持法綱外允  
具瞻弘道之法師也以業慈清淨而不耐風塵  
考室剡縣東二百里岬山中同遊十餘人高樓



浩然支道林宗其風範與高麗道人書稱其德  
行年七十有九終於山中也高逸沙門傳曰法  
師居會稽皇帝重其風德遣使迎焉法師暫出  
應命司徒會稽王天性虛澹與法師結殷勤之  
歡師雖升履丹墀出入朱戟或云下令別見  
即泯然曠達不異蓬宇也

補

許玄度將弟出都婚諸人無不欽遲既至見其  
弟乃甚癡都欲嘲棄之玄度為作賓主相對劉  
真長笑曰玄度為弟婚施十重鐵步障續晉陽  
秋曰許  
詢字玄度高陽人魏中領軍兄玄孫總角秀惠  
衆稱神童長而風情簡素司徒掾辟不就蚤卒  
庾法暢造庾太尉握麈尾至佳公曰此至佳那  
得在法暢曰廉者不求貪者不與故得在耳法暢

氏族所出未詳法暢著人物論自  
叙其美云暢悟銳有神才辭通辯

○○

庾穉恭為荊州庾翼別傳曰翼字穉恭潁川鄆  
陵人也少有太度時論以經略  
許之兄太尉亮薨朝議推才乃以翼  
都督七州進征南將軍荊州刺史以翼

武帝武帝疑是故物直傳咸羽扇賦序曰昔吳人  
截鳥翼而搖之風不滅

方圓二扇而功無加然中國莫有生意者滅吳  
之後翕然貴之無入不用按庾懌以百羽扇獻  
武帝帝嫌其非新侍中劉劭曰文字志曰劭字

王云按劉公幹  
藝魏太子書云  
夏屋初成而大  
匠先立其下嘉  
禾始熟而農夫  
先嘗其粒語

人祖訥司隸校尉父松成臯令劭博識好學多  
藝能善草隸初仕領軍參軍太傅出東劭謂京  
洛必危乃單馬奔揚州歷待中豫章太守栢梁雲構工匠先居其下  
管絃繁奏鍾夔先聽其音鍾夔期也  
夔舜樂正穉恭上扇



以好不以新。庾後聞之曰：此人宜在帝左右。

○ ○ 劉尹云：清風朗月，輒思玄度。許詢能清言，于時

士人皆欽慕仰愛之。

○ ○ 何驃騎亡後，別見徵褚公入，既至，叩頭。王長史

王長史別傳曰：濛字仲祖，大原晉陽人。其先出自周室，經漢魏世為大族。祖佐北軍中侯，父訥業，令濛神氣清韶，年十餘歲，放邁不羈，弱冠檢尚風流，雅正外，絕榮競，內寡私欲。辟司徒掾中書郎，以右父。劉尹同詣褚，褚曰：真長何以處我？贈光祿大夫。劉尹曰：此子能言，褚因視王。王曰：國自有真長，顧王曰：此子能言，褚因視王。王曰：國自有周公。晉陽秋曰：克之卒，議者謂太后父哀宜秉朝政，哀自丹徒入朝，史部尚書劉遐勸哀。

劉云謂且遜會稽王也。

○ ○ 曰：會稽王令德，國之周公也。足下宜以太政付之。哀長史王胡之亦勸歸藩，於是固辭歸京。

○ ○ 桓公入峽，絕壁天懸，騰波迅急。永和二年，率所領七千餘人伐蜀。拜表，輒行。廼歎曰：既為忠臣，不得為孝子。

如何？折坂歎曰：奉先人遺體，奈何歎乘此險以病去官。後王尊為刺史，至其坂，問吏曰：非玉陽所畏之道邪？吏曰：是也。其駭曰：驅之。玉陽為孝子。王尊為忠臣。

○ ○ 桓公北征，經金城，見前為琅邪時種柳，皆已十圍。慨然曰：木猶如此，人何以堪！攀枝執條，泣然

劉云為得沈至王在後人字耳若止於相大日語安得如此悽

流淚。



王云大都是王  
擊唾盡意

簡文作撫軍時嘗與桓宣武俱入朝更相讓在  
前宣武不得已而先之因曰伯也執爰為王前  
區衛詩也及長簡文曰所謂無小無大從公  
馬丈二尺無于邁層頌洋

○○

顧悅與簡文同年而髮蚤白中興書曰悅字君叔晉陵人初為殷浩揚州別駕浩卒上疏理浩或諫以浩為大宗所廢必不依許悅固爭之浩果得申物論稱之  
後至尚簡文曰卿何以先白對曰蒲柳之姿望  
秋而落松柏之質經霜彌茂顧凱之為父傳曰君以直道陵遲於世入見王王髮無二毛而君已白問君年乃曰卿何偏早白君曰松柏之姿經霜猶茂臣蒲

柳之質望秋先零受命之異也王稱善久之

○○

簡文入華林園顧謂左右曰會心處不必在遠  
翳然林水便自有濠濮間想也濠濮二水名也

惠子游濠梁水上莊子曰儵魚出游從容是魚樂也惠子曰非魚安知魚之樂也莊子曰子非我安知我之不知魚之樂也莊周釣在濮水楚王使大夫造馬曰願以境內累莊子莊子持竿不顧曰吾聞楚有神龜者死已三千年矣中笥而藏於廟此寧曳尾於塗中寧留骨而貴乎曰往矣吾亦寧曳尾於塗中覺鳥獸禽魚自來親人

○○

謝太傅語王右軍曰中年傷於哀樂與親友別



劉云有家齋劉愛及兒輩有鍾懼語也此少有喻者

輒作數日惡王曰文字志曰玉羲之字逸少瑯琊臨沂人父曠淮南太守羲之少朗拔為父廩所賞善草隸累遷江州刺史石軍將軍會稽內史年在桑榆自然至此正賴絲竹陶寫恒恐兒輩覺損欣樂之趣

○支道林常養數匹馬或言道人畜馬不韻支曰

支云高視世外

貧道重其神駿高逸沙門傳曰支道字道林河內林慮人或曰陳留人本姓關氏少而任心獨往風期高亮家世奉法嘗於餘杭山沈思道行冷然獨暘年二十五始釋形入道年五十二終於洛陽

○佛圖澄與諸石遊澄別傳曰道人佛圖澄不知何許人出於燉煌好佛道出

劉云謂玩虎於掌中耳  
王云史虎是勅從子

家為沙門永嘉中至洛陽值京師有難潛遁草澤間石勒雄異好殺害因勒大將軍郭默略見勒以麻油塗掌占見吉凶數有里外聽浮圖鈴聲逆知禍福勒甚敬信之虎即位亦師澄號大和尚自知終日開棺無屍唯袈裟法服在焉林公曰澄以石虎為海鷗鳥趙書曰虎字季龍勒從弟也每伐每斬將人好鷗者每旦之海上從鷗游鷗之至者數百而不止其父曰吾聞鷗鳥從汝游取來玩之明日之海上鷗舞而不下

○劉尹與桓宣武共聽講禮記桓云時有人心處便覺咫尺玄明劉曰此未關至極自是金華殿之語漢書叙傳曰班伯少受詩於師丹大將軍王鳳薦伯於成帝宣勸學召見宴賜拜為



中常侍時上方向幸鄭寬中張禹朝夕入說尚書論語於金華殿詔伯受之

○劉尹云人想王荆產佳此想長松下當有清風

耳。荆產王微小字也王氏譜曰微字幼仁琅邪人祖父又平北將軍父澄荆州刺史微歷尚

書即石軍司馬

王仲祖聞蠻語不解茫然曰若使介葛盧來朝

故當不昧此語春秋傳曰介葛盧來朝魯聞牛鳴曰是生三犧皆用之矣其音

云問之而信杜預注曰介東夷國葛盧其君名也

劉真長為丹陽尹許玄度出都就劉宿林帷新

麗飲食豐甘許曰若保全此處殊勝東山劉曰

李云逸少執言按今各在二老酒積中矣

卿若知吉凶由入吾安得不保此王逸少在坐

曰令巢許遇稷契當無此言二人竝有愧色

羊秉為撫軍參軍少匹有令譽羊秉叙曰秉字

人漢南陽太守續曾孫大父魏郡府君即車騎

掾元子也府君夫人鄭氏無子乃養秉齒齒而

佳小心敬慎十歲而鄭夫人薨秉思容盡哀俄

而公府掾及夫人並卒秉羣從父率禮相承人

不聞其親雍雍如也仕參撫軍將軍事將奮下

里之足揮冲夫之翼楷乎春秋三十有一而卒

昔平虎死子產以為無與為善自夫子之沒而

子產之歎矣亡後有子男又不育是何行善而

禍繁也豈非詞夏侯孝若為之叙文士傳曰甚

馬生之所感歟巧思善補雅詞名亞潘岳曆中書侍郎極相諧

人魏征西將軍淵曾孫也。有盛才文章



劉云重一讀故  
悲悲

悼羊權為黃門侍郎侍簡文坐帝問曰夏侯湛  
作羊秉叙絕可想是卿何物有後不羊氏譜曰  
徐州刺史悅之子權潛然對曰亡伯令問夙彰  
也仕至尚書左丞而無有繼嗣雖名播天聽然胤絕聖世帝嗟慨  
久之

王右軍與謝太傅共登冶城揚州記曰冶城吳  
猶不廢王茂弘所治也謝悠然遠想有高世之志王謂謝  
曰夏禹勤王手足胼胝帝王世紀曰禹治洪水  
枯足不相過今稱禹步是也文王旰食日不暇給尚書曰文

王右軍與謝太傅共登冶城揚州記曰冶城吳  
猶不廢王茂弘所治也謝悠然遠想有高世之志王謂謝  
曰夏禹勤王手足胼胝帝王世紀曰禹治洪水  
枯足不相過今稱禹步是也文王旰食日不暇給尚書曰文

不近  
王云此在謝自  
音然王疑  
救持急務

干用見不  
進暇食

今四郊多壘

禮記曰四郊多壘  
卿大夫之尊也

宜人

人自效而虛談廢務浮文妨要恐非當今所宜

謝答曰秦任商鞅二世而亡

戰國策曰衛商鞅  
諸庶孽子名鞅姓

公孫氏少好刑名學  
為秦孝公相封於商

豈清言致患邪

難與俗  
人言

荀中郎在京口

晉陽秋曰荀羨字令則潁川人  
光祿大夫崧之子也清和有識

裁少以主婿為駙馬都尉是時殷浩參謀百揆  
引羨為援類蒞義興吳郡超授比中郎將徐州

刺史以藩屏焉中興書曰羨年二十八出為  
徐兗二州中興方伯之少未有若羨者也

北固望海云南徐州記曰城西北有別嶺入江  
三面臨水高數十丈號曰北固

雖未覩三山便自使入有凌雲意若秦漢之君

世說新語卷之三

十九



必當寒裳濡足此史記封禪書曰蓬萊方丈瀛洲

當有至者言諸仙人不處樂在焉黃金白銀為

官闕草物禽獸盡白望之如雲及至反居水下

欲到即風引船而去終莫能至秦始皇登會稽

並海上冀遇三神山之奇藥漢武帝既封泰山

無風雨變至方上更言蓬萊諸藥可

得於是上欣然東至海冀獲蓬萊者

謝公云賢聖去人其間亦邇子姪未之許公歎

曰若郝超聞此語必不至河漢中興書曰超字

景興高平人司

空惜之工也少卓犖不羈有曠世之度累遷中

書郎司徒左長史超別傳曰超精於理義沙門

支道林以爲一時之後莊子曰肩吾問於連叔

曰吾聞言於接輿大而無當往而不反怪怖其

言猶河漢而無極也

支公好鶴住郊東岬山支公書曰山去有人遺

其雙鶴少時翅長欲飛支意惜之乃鍛其翮鶴

軒翥不復能飛乃反顧翅垂頭視之如有懊喪

意林曰既有凌霄之姿何肯爲人作耳目近玩

養令翮成置使飛去

謝中郎經曲阿後湖問左右此是何水中興書

李公說邇猶是

○○

○

北帖世說新語卷之三

三



納而不流

○ ○ 晉武帝每餉山濤恒少謝太傅以問子弟車騎

答曰當由欲者不多而使與者忘謝車騎家

幼度鎮西奕第一子也神理明俊善微言叔父太傅嘗與子姪燕集問武帝任山公以三事任以官人至於賜予不過斤合

當有旨不玄答有辭致也

○ ○ 謝胡兒胡兒謝朗小字也續晉陽秋曰朗字長

發名亞於玄仕語庾道季道季庾亮小字徐廣

至東陽太守尉亮子也風情率悟以文談致稱諸人莫當就

於時歷仕至丹陽尹兼中領軍諸人莫當就卿談可堅城壘庾曰若文度來我以偏師待之

王中郎傳曰坦之字文度太原晉陽人祖東海太守承清淡平遠父述貞貴簡正坦之器度淳深孝友天至譽輯朝野標的當時累遷等

中書令領北中郎將徐充二州刺史康伯來濟河焚舟春秋傳曰秦伯伐晉濟

李弘度常歎不被遇中興書曰李充字弘度江

美名充初辟丞相掾記室參軍殷揚州殷浩知

以貧求刺縣遷大著作中書郎殷揚州別見

其家貧問君能屈志百里不李答曰北門之歎

久已上聞衛詩北門刺窮猿奔林豈暇擇木遂

授刺縣

○ ○ 王司州至吳興印渚中看王胡之別傳曰胡之

字倫嶷琅邪臨沂人

北帖世說新語卷之三



王廙之子也。歷吳興太守。徵侍中。丹陽尹。祕書監。並不就。拜使持節。都督司州諸軍事。西中郎將。司州刺史。吳興記曰。於潛縣東七十里有印渚。渚旁有白石山。峻壁四十丈。印渚蓋象溪之下流也。印渚已上。至縣。悉石瀨。惡道。不可行。船。印渚已下。水道無險。故行旅集焉。歎曰。非唯使人情開滌。亦覺日月清明。

袁彥伯為謝安南謝奉別見司馬。都下諸人送至瀨

鄉。將別。既自悽惘。歎曰。江山遼落。居然有萬里

之勢。續晉陽秋曰。袁宏字彥伯。陳郡人。魏郎中令煥六世孫也。祖猷。侍中。父勗。臨汝令。宏起家。建威參軍。安南司馬。記室太傅。謝安賞其機捷辯速。自吏部郎出。為東陽郡。乃祖之於治亭。時賢皆集。安欲卒追試之。執手將別。顧左右取一扇而贈之。宏應聲答曰。輒當奉揚仁風。惠

劉云黯然銷魂直是主情語耳求在能

彼秋。庶。谷。坐。歡。其。要。捷。性。直。亮。故。位。不。顯。也。在。郡。卒。

○孫綽賦遂初築室畎川自言見止足之分中典書曰

綽字興公。太原中都人。少以文稱。歷太學博士。大著作。散騎常侍。遂初賦。叙曰。余少慕老莊之道。仰其風流。久矣。卻感於陵賢妻之言。悵然悟之。乃經始東山。建五畝之宅。帶長阜。倚茂林。孰與坐華幕。擊鐘鼓者。齋前種一株松。恒自手壅

同。年。而。語。其。樂。哉。孫統為柔集。叙曰。柔字世遠。樂安

治之高世遠。人。才。理。清。鮮。安。行。仁。義。婚。泰。山。胡

母氏。女。年。二。十。既。有。倍。年。之。覺。而。姿。色。清。惠。近

是。上。流。婦。人。柔。家。道。隆。崇。既。罷。司。空。參。軍。安。固

令。營。宅。於。伏。川。馳。動。之。情。既。薄。又。愛。翫。賢。妻。便

有。終。焉。之。志。尚。書。令。何。克。取。為。冠。軍。參。軍。僂。俛

舍。相。贈。詩。書。清。婉。辛。切。時。亦。鄰。居。語。孫。曰。松。樹



子非不楚楚可憐但永無棟梁用耳孫曰楓柳雖合抱亦何所施

○○孝武將講孝經謝公兄弟與諸人私庭講習

續晉陽秋陽秋曰寧康二年九月九日帝講孝經僕射謝安侍坐吏部尚書陸納兼侍中下耽讀黃門侍郎謝石吏部袁宏兼執經中車武子續晉陽秋曰車胤字武子南平人父育為郡主簿太守王胡之在知入識裁見謂其父曰此兒當成卿門戶宜資令學問胤就業恭勤博覽不倦家貧不常得油夏月則練囊盛數十螢火以繼日焉及長風姿美勁機悟敏率桓溫在荊州取為從事一歲至中胤既博學多聞又善於激賞當時每有盛坐胤必同之皆云無車公不樂太傅謝公遊集之日開筵以待之累遷丹陽尹護軍將軍吏部尚

書難苦問謝謂袁羊曰不問則德音有遺多問

則重勞二謝袁羊喬小字也袁氏家傳曰喬字

尚書郎江夏相從桓溫平蜀封湘西伯益州刺史袁曰必無此嫌車曰

何以知爾袁曰何嘗見明鏡疲於屢照清流傳

於惠風

○○王子敬語王孝伯曰羊叔子自復佳耳然亦何

與人事也世長吏二千石至祐九世以清德稱

為兒時遊汶濱有行父止而觀焉歎息曰處士

大好相善為之未六十當有重功於天下富貴無相忘遂去莫知所在累遷都督荊州諸軍

劉云此亦戲言謂公清德自佳而已不知錮雀奴可以娛人耳耳又云此正商議

事自在南夏吳人說服稱曰羊公莫敢名者南



之言人不能識  
耳  
王云羊公威德  
此語殊傷子敬  
之厚  
劉云如此四字  
極似無謂亦有  
奇思

州人聞公喪故不如銅雀臺上妓魏武遺令曰  
號哭罷市人比日著銅雀臺上施六尺牀總  
帷月朝十五日輒使向帳作伎  
林公見東陽長山曰何其坦迤各會稽土地志曰  
山靡迤而長縣  
因山  
得名

王云使是虎頭  
書思

顧長康從會稽還入問山川之美顧曰千巖競  
秀萬壑爭流草木蒙籠其上若雲興霞蔚丘淵  
章錄曰顧愷之字長康晉陵人父悅  
尚書左丞愷之義熙初為散騎常侍

王子敬云從山陰道上行會稽土地志曰邑  
川自相映發使人應接不暇若秋冬之際尤難

為懷命稽郡記曰會稽境特多名山水峰嶸降  
漱清流瀉注王子敬見之曰  
山水之美使人應接不暇

桓征西治江陵城甚麗盛弘之荆州記曰荆州  
城臨漢江臨江王所治

王被徵出城北門而車軸折父老泣會賓僚出  
日吾王去不還矣從此不開其門

江津望之云若能目此城者有賞顧長康時為  
客在坐目曰遙望層城丹樓如霞桓即賞以二

婢

宣武移鎮南州制街衢平直人謂王東亭曰司

徒傳曰王珣字元琳丞相導之孫領軍治之子  
也少以清秀稱大司馬桓溫辟為主簿從討袁

李云亦是虎頭  
畫筆



真封交趾望海縣東亭侯累遷丞相初營建康

尚書左僕射領選進尚書令峻既誅太事

無所因承而制置紆曲方此為劣晉陽秋曰蘇

克平之後都邑殘荒温嶠議徙都豫章以即豐

全朝士及三吳豪傑謂可遷都會稽王道獨謂

不宜遷都建業往之秣陵古者既有帝王所治

之表又孫仲謀劉玄德俱謂是王者之宅今雖

凋殘何須修勞來旋定之道鎮靜羣情且百堵

皆作何患不克復乎終至康寧導之策也東

亭曰此丞相乃所以為巧江左地促不如中國

若使阡陌條暢則下覽而盡故紆餘委曲若不

可測謝太傅問諸子姪子弟亦何預人事而正欲使

○ ○ 謝太傅問諸子姪子弟亦何預人事而正欲使

其佳諸人莫有言者車騎答曰譬如芝蘭玉樹

欲使其生於階庭耳

○ 道壹道人好整飾音辭王珣遊嚴陵瀨詩叙曰

道壹姓竺氏名德沙門

劉云小兒學語題曰道壹文鋒富贍孫綽為之贊曰馳騁遊

說言固不虛唯茲壹公綽然有餘譬若春圃載

芬載敷條柯倚從都下還東山經吳中已而會

蕭枝榦扶疎雪下未甚寒諸道人問在道所經壹公曰風霜

固所不論乃先集其慘澹郊邑正自飄瞥林岫

便已皓然

○ 張天錫為涼州刺史稱制西隅既為苻堅所禽

北帖世說新語卷之三



至云世乃有三  
字不可勝後  
過注爲人所誤  
減一字

用爲侍中後於壽陽俱敗至都張資涼州記曰天錫字公弼

安定烏氏人張耳後也曾祖軌永嘉中爲涼州刺史值京師大亂遂據涼州天錫篡位自立爲涼州牧苻堅使將姚萇攻涼州天錫歸長安堅以爲侍中比部尚書歸義侯從堅至壽陽堅軍敗遂南歸拜散騎常侍西平公中興書曰天錫後以貧拜盧江太守薨贈侍中爲孝武所器每入言論無不竟日頗有嫉已者於坐問張北方何物可貴張曰桑椹甘香鴟鴞革響詩魯頌曰翩彼飛鴞集于桑椹懷我好音淳酪養性人無嫉心西河舊事曰河西牛羊肥酪過精好但寫酪置革上都解散也

毛伯成既負其才氣常稱寧爲蘭摧玉折不作

○○

引六根基

蕭敷艾榮征西寮屬名曰毛玄字伯成

王中郎令伏玄度伏濟習鑿齒論青楚人物集

載其論略曰酒以春秋時鮑叔管仲隰朋召忽輪扁甯戚麥丘人逢丑父晏嬰涓子戰國時公羊高孟軻鄒衍田單荀卿鄒奭苒太天田子方檀子魯連淳于髡盼子田光顏歆黔子於陵仲子王叔卽墨大夫前漢時伏徵君終軍東郭先生叔孫通萬石君東方朔安期先生後吳時大司徒伏三老江革逢萌禽慶承幼子徐防薛方鄭康成周孟玉劉祖榮臨孝存侍其元矩孫寶碩劉仲謀劉公山王儀伯卽宗禰正平劉成國魏時管幼安剛根矩華子魚徐偉長任昭先伏高陽此皆青士有未德者也鑿齒以神農生於黔中邵南詠其美化春秋稱其多才漢廣之風不同雞鳴之篇子文叔敖羞與管晏比德接輿之歌鳳兮漁父之詠滄浪漢陰丈人之折子貢

七帖世說新語卷之三

二十六



市南宜僚屠羊說之不為利。回魯仲連不及老萊夫妻田光之於屈原。鄧禹卓茂無敵於天下。管幼安不勝龐公。龐士元不推華子魚。何遜二尚書獨步於魏。朝樂令無對於晉世。昔伏羲葬南郡。少昊葬長沙。舜葬零陵。比其人則準的如。此論其土則羣聖之所葬。考其風則詩人之所歌。尋其事則未有赤眉黃巾之賊。此何臨成以如青州耶。滔與相往反。鑿齒無以對也。臨成以示韓康伯。康伯都無言。王曰。何故不言。韓曰。無可無不可。馬副注。論語曰。惟義所在。

○司馬太傅齋中夜坐。孝文主傳曰。王諱道子簡文皇帝第五子也。封會稽王。領司徒揚州刺史。進太子。傳為桓玄所害。贈丞相。于時天月明淨。都無纖翳。太傅歎以為佳。謝景重在坐。續晉陽秋曰。謝重字景重。

李云王又佳

陳郡人。父朗。東陽太守。重明秀。有才。會終。驃騎長史。答曰。意謂乃不如微雲點綴。太傅因戲謝曰。卿居心不淨。乃復彊欲滓穢太清邪。

○桓南郡問謝夫人。婦人集曰。謝夫人名道蘊。謝太傅大兄無奕女。左將軍王凝之妻也。有文才。所著詩賦誄頌傳於世。太傅在東山二十餘年。遂復不終其理云。何夫人答曰。亡叔先正。以無用為心。隱顯為優劣。始末正當。動靜之異耳。

補桓靈寶。玄小名也。事別見。征殷仲堪。道出廬山。豫章舊志曰。廬山俗字君。孝本姓匡。夏禹苗裔。東野土之子。秦末百越君長與吳芮助漢。定天下。野土亡軍中。漢



八年封俗鄆陽男食邑茲部印曰廬君俗九弟  
 七人皆好道術遂寓于洞庭之山故世謂廬山  
 孝武元封五年南巡狩浮江親觀神靈乃封俗  
 為大明公四時秩祭焉遠法師廬山記曰山在  
 江州尋陽郡左挾彭澤右傍通川有匡俗先生  
 出自殷周之際遁世隱時潛居其下或云匡俗  
 受道於仙人而共遊其嶺遂託室崖岫即巖成  
 館故時人謂為神仙之廬而命焉法師游山記  
 曰自託此山二十三載再踐石門四遊南嶺東  
 望香鑪峰北眺九江傳聞有石井方湖中有赤  
 鱗踊出野人不能叙直嘆其奇而已矣代以滌遊  
 廬山序曰廬山者江陽之名嶽蟠根所結亘數  
 百里重嶺傑嶂仰插雲因詣遠公語次又征討  
 比俯瞰川湖之流焉之意遠不答又問何以見願遠曰願檀越安穩  
 便彼亦復無他桓出山語左右曰實乃生所未

見張野遠法師銘曰沙門釋惠遠鴈門樓煩人  
 本姓賈氏世為冠族年十二隨舅令狐氏遊  
 學許洛年二十一欲南渡就范宣子學遠阻不  
 通遇釋道安以為師抽簪落髮研求法藏釋曇  
 翼每資以燈燭之費誦鑿淹遠高悟冥隲安常  
 歎曰道流東國其在遠乎襄陽既沒振錫南遊  
 結宇靈嶽自年六寸不復出山名被流沙彼國  
 僧眾皆稱漢地有大乘沙門每至然香禮拜輒  
 東向致敬年八十二而終慧皎高僧傳曰  
 慧遠至尋陽見廬峰清靜始任龍泉精舍  
 ○桓玄既篡位將改置直館問左右虎賁中郎省  
 應在何處有人答曰無省當時殊忤旨問何以  
 知無答曰潘岳秋興賦叙曰余兼虎賁中郎將  
 寓直散騎之省岳別見其賦叙曰晉十有四年  
余年三十二始見一毛以太尉



王云詐焉

掾兼虎賁中郎將。寓直散騎之省。高閣連雲。陽  
景罕曜。僕野人也。猥廁朝列。譬猶池魚籠鳥。有  
江湖山數之思。於是染翰操紙。慨然而賦。于時秋  
至。故以秋與命篇。玄咨嗟稱善。劉謙之。晉紀曰。玄  
欲復虎賁中郎將。疑應直與不訪之。僚佐咸莫能定。  
參軍劉簡之對曰。昔潘岳秋興賦。叙云。余兼虎賁中  
郎將。寓直之對曰。昔散騎之省。以此言之。是應直也。  
玄懽然從之。此語微異。又答者未知姓名。故詳載之。

○○

劉云將不猶將無也

謝靈運好戴曲柄笠。丘淵之新集錄曰。靈運陳  
父。煥。祕書郎。靈運襲封康樂公。歷祕書監。侍中。  
臨川內史。以罪伏誅。沈約宋書曰。靈運少好學。博覽羣書。  
文章。孔隱士別見。謂曰。卿欲希心之美。江左莫逮。孔隱士  
高遠。何不能遺曲蓋之貌。謝答曰。將不畏影者。

未能忘懷。莊子云。漁父謂孔子曰。人有畏影惡  
走。逾疾而影不離。自以尚遲。疾走不休。絕力而  
死。不知處陰以休影。處靜以息跡。愚亦甚矣。子  
脩心守貞。還以物與久。則無異矣。不脩身而求之。以不亦外事者乎。

李卓吾批點世說新語補卷之三



李卓吾批點世說新語補卷之四

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 注

宋 劉辰翁 批

明 何良俊 增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

李 贄 批點

張文柱 校注



言語下

○補

殷仲文

續晉陽秋曰仲文字付文陳郡人祖融太常父康吳興太守仲文為桓劭咨議

參軍時王謚見禮而不親下範之被親而少禮其寵遇隆重兼於王下矣玄篡位以佐命親貴輿馬器服窮極綺麗妓妾數十絲竹不絕音性甚貪吝多納賄賂家累千金常若不足玄敗先投義軍遷侍中勸宋武帝畜伎帝曰我不解聲尚書以罪伏誅

李云裕蒼更好

仲文曰但畜自解帝曰畏解故不畜

宋書曰帝姓劉氏諱裕受晉禪清簡寡慾未嘗視珠玉輿馬之飾後庭無統綺絲竹之音在位三年

○補

無味王韶之少家貧而好學嘗二日絕糧執卷不輟家人謂之曰困窮若此何不耕王徐答曰我常

○補

戴仲若春日攜雙相斗酒人問何之答曰往聽黃鸝聲此俗耳針砭詩腸鼓吹

李云只此甚妙

宋書曰戴顓字

○補

宋世祖

宋書曰帝名駿嘗賜謝中書寶劔

謝莊字希逸陳郡陽夏人大常弘微子也七歲能屬文仕至光祿大夫卒謚憲子南史曰莊韶令美風儀宋文帝見而異之謝以與魯豫州送別曰藍田生王豈虛也哉

宋書曰魯爽小名女生扶風郡人祖宗之父執爽少有武藝世祖以為左軍將軍都督豫州諸

自耕耳

沈約宋書曰王韶之字休泰瑯琊臨沂人曾祖虞晉驃騎將軍祖羨之鎮軍掾

父偉之即中令韶之家貧父為烏程令因居縣境好史籍博涉多聞初為衛將軍謝琰行參軍

戴達

子也



軍事與南郡王義宣作逆薛後魯作逆世祖嘗

因宴集問劍所在謝曰昔與魯爽別竊為陛下

杜郵之賜世祖大悅史記曰秦攻趙邯鄲武安

為士伍遷之陰密至杜君不肯行於是免武安君

元凶篡立宋書曰元凶劭字休遠文帝長子也

伏以顏延之為光祿大夫沈約宋書曰顏延之

祿大夫舍之曾孫好讀書無所不覽文章之美

冠絕當時吳國內史劉柳以為行軍參軍後為

監先是延之子竣為世祖參軍及義師人討

竣參定密謀兼造書檄劾召延之示以檄文問

此延之所以能友陶翰明也

曰此筆誰所造延之曰竣之筆也問何以知之

延之曰竣筆體臣不容不識又問言辭何至乃

爾延之曰竣尚不顧有老父何緣復有陛下劾

意遂釋姓氏英賢錄曰顏竣字士遜延之長子

知遇竣盡心補益孝武鎮潯陽遷南中郎記室

及文帝崩問至孝武舉兵入討轉諮議參軍領

○補

謝孺子特善聲律南史曰孺子陳郡陽夏人

尤善聲律家貧求為西陽太守與王車騎張宴

桐臺孺子吹笙王自起舞既而歎曰真使人飄

此古詩補卷之四



緇有伊洛間意南史曰王或字景文與明帝諱同故以字行祖穆司徒謚之長

兄父僧朗尚書景文美風姿好言理少與謝莊齊名為從叔球所知

補

王侍中嘗因侍宴南史曰王份字季文瑯琊人祖僧朗宋尚書僕射父粹黃

門侍郎份歷官侍中丹陽尹高祖問羣臣朕為有為無侍中

答曰陛下應萬物為有體至理為無梁書曰帝姓蕭氏諱

衍代齊立四十八年而崩

補

蕭引書法適逸南史曰蕭引字叔休南蘭陵人曾祖思話祖惠休父介並有名

引方正有器度聰敏博學善屬文仕梁位西昌侯主簿侯景之亂南奔嶺表北還拜尚書金部

郎陳宣帝嘗指其署名語諸人曰此字筆勢翩翩似鳥之欲飛引答曰此乃陛下假其羽毛陳書

〇〇補

翩翩似鳥之欲飛引答曰此乃陛下假其羽毛陳書

曰帝名頊始興王子臨海王廙乃承大統

徐孝穆使魏魏人授館宴賓是日甚執主客魏

收嘲孝穆曰今日之執當由徐常侍來南史曰

孝穆東海鄉人徐樹子也母臧氏夢五色雲化為鳳集左肩上已而誕陵十一通老莊義及長博涉史籍美文辭官至中書監領太子詹事孝穆從容答曰前王肅

至此為魏始制禮儀今我來聘使卿復知寒暑

北史曰王肅字恭懿瑯琊臨沂人父魚齊雍州刺史肅少聰辯涉獵經史頗有太志位祕書丞

父魚為齊武帝所不肅自建鄴來奔孝文虛發待之引見問故肅辭義敏切辯而有體帝甚哀



魏佛助北史曰魏敗字伯起小字佛助

○補

魏佛助

北史曰魏敗字伯起小字佛助

曲陽人少機警不持細行隨父在邊好

習騎射後折節讀書以文華盛譽盧思道

北齊顯除大率博士至中書監

盧思道字子行聰爽俊辯年十六中山劉松為

久作碑以示思道思道多所不解乃感激讀書

師事邢子才後復為文示松乃不能甚解因

就魏收求異書才學兼著然不持操行好輕侮

人天保中魏史成思道多所非毀由是再被笞

辱落泊不調楊遵彥薦於朝解褐司空行參軍

兼散騎以詢祖為不及詢祖曰見未能高飛者

侍郎借其羽毛知逸勢冲天者剪其翅翮

李百藥齊祖范陽涿人祖父偉封大夏男父恭道蚤卒詢

祖襲爵有術字文辭華美為後生之俊舉秀木

記全

官司徒

薛道衡嘗遊鍾山開善寺

隋書曰道衡字玄卿

河東汾陰人六歲而

孤專精好學及長才名益著河東裴獻目之曰

鼎遷河朔吾謂關西孔子罕遇其人今復遇薛

君矣官至謂一沙彌曰金剛何為努目

林云西司隸大夫謂一沙彌曰金剛何為努目

方有神小八相貌猗儻身披金甲手持寶菩薩

○補

薛道衡嘗遊鍾山開善寺

隋書曰道衡字玄卿

河東汾陰人六歲而

孤專精好學及長才名益著河東裴獻目之曰

鼎遷河朔吾謂關西孔子罕遇其人今復遇薛

君矣官至謂一沙彌曰金剛何為努目

林云西司隸大夫謂一沙彌曰金剛何為努目

方有神小八相貌猗儻身披金甲手持寶菩薩

刀名曰金剛嘗衛世尊說法于雷音寺

何為低眉金剛經註云菩薩猶儒者仁人君子之

稱沙彌答曰金剛努目所以降伏四魔

婆娑論

故名魔答曰斷慧命故名魔復次常行放逸害

自身故名魔淨印法門經云以無所為心中隆

諸魔當知有四一者蘊魔二者

者天魔

者死魔四者天魔

者菩薩低眉所以

所以



慈悲六道華嚴經云六道皆有罪過謂天道人道魔道地獄道餓鬼道畜生道道衡無然稱善

補

楊遵彥

北史曰楊愔字遵彥弘農華陰人楊津子也小名秦主兒童時口若不能言而

風度深敏六歲舉史書十一受詩易好左氏春秋仕至開府儀同三司尚書右僕射典選時以六十人為一甲楊令其自叙訖不省文簿便次第呼之嘗誤以盧士深為士琛士深自言其名遵彥曰盧郎朗潤所以加玉東魏以楊愔典選愔令選人自敘不省文簿次第呼之嘗誤呼慕容為長孫一人而已有選人魯漫漢自言微賤不蒙記愔曰卿前在元子思坊乘驢遙見我不下以方趨障面我何不識卿邪漫漢驚服

補

北使李諧至南

北史曰李諧字虔和父平尚書僕射諧勿有風來趙郡李擢嘗

見之曰領軍門下見一神人葉爵彭城侯歷位中書侍郎天平末魏欲與梁和好以諧聘馬梁武謂左右曰卿輩嘗言北梁武與之遊歷至放生處帝問曰彼國亦放生否諧答曰不取亦不放帝大慚郡國志曰潤州長命洲梁武帝放生處

補

賈思伯至性謙和遇士大夫雖在街道停車下

馬接誘恂恂曾無倦色客曰公今貴重寧能不驕思伯曰衰至便驕何常之有當時以為雅言

北史曰賈思伯字仕休齊郡益都人與弟思同師事北海陰鳳業竟無資酬之鳳質其衣物時



抄馬七言補卷之四

人為之語曰陰生讀書不免癡不識雙鳳脫人衣思伯累遷中書侍郎為孝文所知

○補潘師正居嵩山逍遙谷高宗召問所須師正對

曰臣所須者茂松清泉山中不乏唐書曰潘師正趙州贊皇人少以孝聞大業中度為道士師事玉知遠清淨寡欲居嵩山積二十年但服松葉飲水而已卒贈體元先生

○補田游巖頻召不出高宗幸嵩山親至其門游巖

野服出拜儀止謹樸帝問先生比佳否游巖對曰臣所謂泉石膏肓煙霞痼疾唐書曰田游巖京兆三原人初補太學生後罷歸遊太白山遇林泉會意留連不能去母及妻子並有方外之志同遊山水

十餘年後入箕山就許由廟東築室而居帝後管奉天宮游巖先居官側特令勿毀仍題曰處巖宅

○補天后嘗召徐有功唐書曰徐有功國子博士又參軍為政寬仁不行杖罰吏人感其恩信通相約曰若犯徐司法杖者眾斥罰之由是終於代

滿不戮責之曰公比斷獄多失出何邪有功答曰失出臣小過好生陛下太德劉餗隋唐嘉話曰徐大理有功見武后將殺人必據法廷爭嘗與后反覆辭色愈厲后大怒令拽出斬之猶迴顧曰臣雖死法終不可改至市臨刑得免除名為庶人如是再三終不挫折朝廷倚賴至今懷之其子預選有司皆曰徐公之子豈可拘以常調者乎

北占士范補卷之四



○補

陸羽 宋相隱逸傳曰陸羽字鴻漸一名疾字季疵復州竟陵人不知所生有僧得諸水濱既長以易自筮得蹇之漸曰鴻漸於陸其羽可用為儀乃以陸為氏名而字之隱若溪自稱桑苧翁闔門著書或獨行野中誦詩擊木能問張徊不得意或勵哭而歸時謂今接與也

李云真人道學臉皮三寸六虛為室屍骸毒靈

志和 孰與往來 志和曰太虛為室明月為燭與四海諸公共處未嘗少別何有往來 唐詩紀事曰張志和

冠萊公鎮大名北使至語冠曰相公望重何故 字子周婺州人母夢楓生腹上而產志和十六擢明經肅宗時貶南浦尉不復仕居江湖自稱煙波釣徒著玄真子兄鶴齡恐其遁世為築室越州東郭與陸羽往還李德裕稱志和隱而存名顯而無事不窮不達嚴光之比云

○補

不在中書 寇曰主上以朝廷無事北門鎖鑰非 寇萊公遺事曰公諱準字平仲華州人準不可 太宗幸魏公年十六以父陷蕃上書行在辭色激昂舉止無畏上壯之命有司託姓名後二年進士及第寢以貴顯

○補

王荆公作相裁損宗室恩數宗子相率馬首陳 狀云均是宗廟子孫那得不看祖宗面荆公厲聲曰祖宗親盡亦祧何況賢輩於是皆散去

○補

王介甫嘗見舉燭因言佛書有日月燈光明佛 名臣言行錄曰王安石字介甫撫州人位至丞相左僕射封荆公追贈舒王

李不此經中語介甫何以不知



然言自有是慧  
業人

夜燈光昱乎晝夜日月所不及其用無差別介甫大以為然東都事略曰呂惠卿字吉甫泉州晉江人為集賢校勘王安石領制

置三司條例司以惠卿為檢詳安右去位薦為參知政事

○補

馮當世知并州

東都事略曰馮京字當世鄂州江夏人幼雋邁不羣舉進士自

鄉遠至廷對俱第一宰相富弼京之婦翁也京

知制誥曰韓琦為相京數月不

以語動弼使往見之京曰公為宰相而京不安

識公者乃所以重公也豈傲哉官參知政事謚

文簡以書寄王平甫曰并門歌舞妙麗閉目不窺

日以譚禪為上平甫答曰若如所論未達禪理

閉目不窺已是一種公案

李去王安國尚  
有家學

王介甫撰王平甫志曰安國字平甫臨世

人熙寧間歷官大理寺丞

○補黃太史云士大夫三日不讀書則理義不交於

胷中便覺面貌可憎語言無味

山谷年譜曰公諱庭堅字魯直

分寧人治平丙午赴鄉舉詩題出野無遺賢廬

陵李詢讀先生詩中兩句云渭水空藏片傳巖

深鎖煙擊節稱賞云此人不可惟文冠場異日

當以詩名擅四海遂膺首選歷官著作佐郎兼

館史

政事

陳仲弓為太丘長有劫賊殺財主主者捕之未至發所道聞民有在草不起子者回車往治之



主簿曰賊大宜先按討仲弓曰盜殺財主何如  
骨肉相殘按後漢時賈彪有此事不聞定也

○補

孔君魚為姑臧長清儉逼下有譏之者答曰奮  
身處脂膏不能自潤東觀漢記曰孔奮字君魚扶風茂陵人守姑臧長惟

老母極膳妻于但食葱菜

龐仲達為漢陽太守司馬彪續漢書曰龐參字仲達河南緱氏人官至大

尉郡人任棠有奇節隱居教授仲達到先候之

棠不交言但以薤一太本水一盂置戶屏前自

抱孫兒伏於戶下主簿白以為倨仲達思其微

聖云大無味必買請道來也

意良久曰棠是欲曉太守水者欲吾清拔大本

薤者欲吾擊強宗抱兒當戶欲吾開門恤孤也

歎息而還仲達在職抑強助弱果以惠政得民

後漢書曰永壽中大尉黃瓊上疏曰伏見處士巴郡黃錯漢陽任棠年皆耆耆有作者七人之

志宜見引致助崇大化詔公車徵棠竟不至

補 任延為會稽都尉時年十九迎官驚其壯及到

靜泊無為惟先遣饋禮祠延陵季子范曄後漢書曰任延

字長孫南陽宛人年十二為諸生學於長安明詩易春秋顯名太學上中號為任聖童更始中

以大司馬屬拜會稽都尉

北占世說補卷之四



補孔文舉在北海時教高密令曰志士鄧子然告困焉得愛金庾之間以傷烈士之心與且三斛後乏復言

○賀太傅作吳郡初不出門吳中諸強族輕之乃題府門云會稽雞不能啼環濟吳紀曰賀邵字

王云賀公雅士恐不當爾

齊父景並歷美官邵歷散騎常侍賀聞故出行出為吳郡太守後遷太子太傅至門反顧索筆足之曰不可啼殺吳兒於是至諸屯邸檢校諸顧陸役使官兵及藏逋亡悉以事言上罪者甚眾陸抗時為江陵都督吳錄曰抗字幼

劉云謂以此故節吳郡人丞相孫子孫策外孫也

然後得釋

山司徒前後選殆周遍百官舉無失才凡所題目皆如其言惟用陸亮是詔所用與公意異爭

之不從亮亦尋為賄敗晉諸公贊曰亮字長與

凡也性高明而率空為賈充所親待山濤為左僕射領選濤行業既與充異自以為世祖所敬選用之事由充咨論充每不得其所欲好事者說充宜授心腹人為吏部尚書參同選舉若意不齊事不得諧可不召公與選而實得敘所懷充以為然乃啓亮公忠無私濤以亮將與已異又恐其協情不允累啓亮可為左丞相非選官才世祖不許濤乃辭疾還家亮在職果不能允

世說新語補卷之四

十一



坐車  
免官

○王安期為東海郡。小吏盜池中魚。綱紀推之王

曰。文王之囿。與眾共之。孟子曰。齊宣王問。文王

是。其大。豈對曰。民猶以為小也。王曰。寡人之囿

方四十里。民猶以為大。何邪。孟子曰。文王之囿

芻蕘者。往焉。與民同之。民以為小。不亦宜乎。今

王之囿。殺麋鹿者。如殺人罪。是以四十里為囿

於國中。也。民以池魚復何足惜。

○嵇康被誅後。山公舉康子紹為祕書丞。山公啓

劉云也是謬言不當入政事

選祕書丞。壽薦曰。紹平簡。溫敏。有文思。又

當成濟也。猶宜先作祕書郎。詔曰。紹如此。使

為丞。不足復為郎也。晉諸公贊曰。康遇事後二

十年。紹乃為壽所拔。士隱。晉書曰。時以紹父康

被法。選官不敢舉。年二十八。出壽。紹咨公出處

啓用之。世祖發詔。以為祕書丞。公曰。為君思之。父矣

竹林士賢。論曰。紹懼不自。公曰。為君思之。父矣

容。將解。禍。故咨之於壽。天地四時。猶有消息。而况人乎。

才。山壽啓。武帝云云。王丞相拜揚州。賓客數百人。竝加霑接。人人有

說色。惟有臨海一客。姓任。語林曰。任名顯。時及

數胡人。為未洽。公因便還。到過任。邊云。君出臨

海。便無復人。任大喜。稅因過胡人前。彈指云。蘭

閣。蘭閣羣胡同笑。四坐竝懼。晉陽秋曰。王導接

誘應會。少有怡者。

季云第美政只少人解



雖交常賓一見多輸寫款誠自謂為導所遇同之舊暱

○ ○ 王安期作東海郡吏錄一犯夜人來王問何處

來云從師家受書還不覺日晚王曰鞭撻甯越

以立威名恐非致理之本呂氏春秋曰甯越者中牟鄙人也苦耕稼

之勞謂其友曰何為可以免此苦也其友曰莫如學也學二十歲則可以達矣甯越曰請以十五歲人將休吾不敢休人將休吾不敢

五歲人將休吾不敢休人將休吾不敢使吏送令

歸家

○ ○ 陸太尉詣王丞相咨事過後輒翻異王公怪其

如此後以問陸陸玩別傳曰玩字士瑤吳郡吳人祖瑁父英仕郡有譽玩器量

淹雅累遷侍中尚書左僕射尚書令贈太尉陸曰公長民短臨時不

知所言既後覺其不可耳

○ ○ 丞相嘗夏月至石頭看庾公庾公正料事丞相

云暑可小簡之庾公曰公之遺事天下亦未以

為允峻羨言行曰王公薨後庾冰代相網密刑

問牛喘似不爾嘗從容謂冰曰卿輩自是綱目不失皆是小道小善耳至如王公故能行無理

事謝安石每歎詠此唱庾赤玉曾問羨王公治

何似詎是所長羨曰其餘令績不復稱論然三

○ ○ 丞相末年略不復省事正封錄諾之自歎曰人

休三治三



劉云得此特政自有見以為政事法則不可

言我憤憤後人當思此憤憤徐廣歷紀曰導阿衡三世經綸東險政務寬恕事從簡易故垂遺愛之譽也

陶公性檢厲勤於事晉陽秋曰侃練核庶事勤

屬之有奉饋者皆問其所由若力役所致懼喜

以賜若他所得則呵辱還之是以軍民勤於農

稼家給人足性纖密好問頗類趙廣漢嘗課營

種柳都尉夏施盜拔武昌郡西門柳何以盜之施

出駐車施門問此是武昌西門柳何以盜之施

惶怖首伏三軍稱其明察侃勤而整自強不息

又好督勸於人常云民生在勤大禹聖人猶惜

寸陰至於凡俗當惜分陰豈可遊逸生無益於

時死無聞於後是自棄也又老莊浮華非先王

之法言而不敢行君子當正其衣冠攝以威儀

何有亂頭養望自謂宏達邪中典書曰侃嘗檢校

校佐吏若得檇蒲博奕之具投之曰檇蒲老子子

入胡所作外國戲耳圍碁堯舜以教愚子博奕糾

糾所造諸若國器何以為此若王事之暇患邑

邑者文士何不讀書武士作荆州時勅船官悉何

錄錄木屑不限多少咸不解此意後正會值積雪

雪始晴廳事前除雪後猶濕於是悉用木屑覆之

之都無所妨官用竹皆令錄厚頭積之如山後桓

劉云謂就連竹根以為篙以代鐵足

劉云一日萬幾

正欲速

桓宣武伐蜀裝船悉以作釘又云嘗發所在竹篙

篙有一官長連根取之仍當足乃超兩階用之簡

簡文為相事動經年然後得過桓公甚患其遲常

常加勸勉太宗曰一日萬幾那得速尚書

尚書



三五簡文能嘉  
言者以為惠帝之  
深贊管正

幾孔安國曰幾微也  
王劉與林公共看何驃騎晉陽秋曰何充字次

有文義才情累遷會稽內史侍驃騎看文書不  
中驃騎將軍揚州刺史贈司徒顧之晉陽秋曰何充與王濛劉惔王謂何曰我

今故與林公來相看望卿擺撥常務應對玄言  
那得方低頭看此邪何曰我不看此卿等何以

得存諸人以為佳  
何驃騎作會稽虞存弟嘗作郡主簿孫統存詩

道長會稽山陰人也祖賜散一常侍父偉州西

曹存幼而卓拔風情高逸歷衛軍長史尚書吏  
部郎范汪棋品曰嘗以何見客勞損欲白斷常  
字道真仕至郡功曹客使家人節量擇可通者作白事成以見存存  
時為何上佐正與寒共食語云白事甚好待我  
食畢作教食竟取筆題白事後云若得門庭長

如郭林宗者當如所白泰別傳曰泰有人倫蓋  
幼童或在里肆後皆成英彥六十餘人自汝何  
著書一卷論取士之本末行遭亂亡失

處得此人嘗於是止  
桓公在荊州全欲以德被江漢恥以威刑肅物

温別傳曰温以永和元年自徐州令史受杖正  
遷荊州刺史在州寬和百姓安

七占士說補卷之四



從朱衣上過桓式年少從外來桓式桓歆小字也

叔道温第三子仕至尚書云向從閣下過見令史受杖上捐

雲根下拂地足意譏不著桓公云我猶患其重

殷浩始作揚州浩別傳曰浩字淵源陳郡長平人祖識濮陽相父羨光祿勳浩

少有重名仕至揚州刺史中軍將軍中興書曰

建元初庾亮兄弟何充等相尋薨太宗以撫軍

輔政徵浩為揚州從民譽也劉尹行日小欲晚便使左右取

襪人問其故答曰刺史嚴不敢夜行

謝公時兵廝逼亡多近竄南塘下諸舫中或欲

求一時搜索謝公不許云若不容置此輩何以

劉云襪如令人包復之類王云襪被也

劉云此語看目不可遊手尚

可容置政不可忽也

為京都續晉陽秋曰自中原喪亂民離本域江

立大元中外禦強氏蒐簡民實三吳頗加澄檢

正其里伍其中時有山湖遁逸往來都邑者後

將軍安友接客時人有於坐言宜亂舍藏之失

者安每以厚德化物去其煩細又以強寇入境

不宜加動人情乃答之云卿所憂在於

客耳然不爾何以為京都言者有慚色

王東亭與張冠軍善續晉陽秋曰張玄之字祖

以學顯歷吏部尚書出為冠軍將軍吳興太守

會稽太守謝玄同時之郡論者以為南北之望

玄之名亞謝玄時亦稱南北二玄卒於郡

王既作吳郡人問小令曰續晉陽秋曰王獻之為中書令王珣代之時人

謂太小王令珣別傳曰珣字季琰瑯琊人丞相

王云此似非變

出兄珣右累遷侍中中書令贈太常

東亭作



至云此是二等  
花

郡風政何似答曰不知治化何如惟與張祖希  
情好日隆耳

〇〇補

李公非嚴論也

孔思遠為後軍府長史雖醉日居多而曉明政  
理醒時判決未嘗有壅眾咸曰孔公一月二十  
九日醉勝世人二十九日醒

〇補

劉玄明甚有吏能歷建康山陰令政常為天下  
第一南史曰劉玄明臨後傅翽代為山陰問玄  
明曰願以舊政告新令尹玄明答曰我有奇術  
卿家譜所不載南史曰傅翽北地靈州人祖僧  
祐山陰令父琰為建康山陰令

並著能名一縣謂之傅聖翽位至驃騎諸議孔  
平仲續世說曰諸傳有理縣譜子孫相傳不以  
示臨別當以相示既而言作縣令惟日食一升  
飯而不飲酒此第一策也

蘇瓊為清河太守清慎無私有沙門道研求謁  
意在理債瓊每見則談問玄理道研無由落口  
弟子問其故道研曰每見府君徑將我入青雲  
間無由得論地上事遂焚其券北史曰蘇瓊字  
珍之長樂武強  
人父備魏衛尉瓊隨父在邊東荆州刺史曹芝  
署為長流參軍齊文襄引為刑獄參軍每加勞  
勉



○補楊得幹為萬年令高宗朝有宦官侍寵放鷄不

避人禾稼德幹杖之二十悉拔去鷄頭宦者涕

泣袒背以示帝帝曰情知此漢儻何須犯他百

姓宋祁唐書曰洛陽令楊德幹於酷烈後人以

年炭不逢姓立威歷澤齊汴相四州刺史時語曰率食三

○補宋廣平愛民惜物朝野歸美人咸謂有脚陽春

劉昫唐書曰宋璟邢州南和人其先自廣平徙

焉璟少耿介有大節博學攻文翰弱冠舉進士

○補玄宗嘗賜酺三百累轉鳳閣舍人當官正色則天甚重之

玄宗朝累官尚書右丞相封廣平郡公

故飲酒罰金四兩故以賜酺

為惠澤唐無酺禁賜酺者上御五鳳樓觀者喧

聚作伎樂向作賜酒麪也溢樂不得奏金吾曰挺如雨不能遏止上患之

高力士唐書曰高力士馬益曾孫也昆姓高氏

武后勅給事左右玄宗時歷進開府儀

同三司後除奏河南丞嚴安之為理嚴為人所

畏請使止之上從之安之至以手板繞場畫地

曰犯此者死於是三日指其畫以相戒無敢犯

者雲溪友議曰嚴安之定之昆弟也安之為長

補開成中延英奏對李石人機辯有方略精爽

縣尉力行猛攻

李即此是樂  
用秦樂



術太和三年為鄭滑行軍司馬入朝奏言對明辯文宗嘉之歷官校司空平章事

嘗西蜀中元日詣佛寺見故劍南節度使韋臯

圖形百姓至者先拜而後謁佛臣訪於故老皆

曰方稅重令公輪年全放恩深於蜀今無此惠

澤追思益切唐書曰韋臯字武臣京兆人貞元

檢校司徒中書令封南康郡王

○○補

李文靖為相東都事略曰李沆字太初洛州肥

務更張喜激昂者一切報罷曰用此報國野山

聖第著

曰李公嘗被同年馬亮責之曰外議以兄為無口執公笑曰吾居政府然無長才但中外所陳利害一切報罷聊以此補國耳今國家以制統悉密若凝脂苟狗所陳一一行之則所傷實多

文學上

○補

淮南王著鴻烈二十篇楚詞註曰淮南王安博

之氣揚子雲以為一出入字直百金漢書曰揚雄字

子雲蜀郡成都人好學博覽少者欲家無擔石

之儲晏如也年四十餘遊京師太司馬王音召

鄭玄在馬融門下融自叙曰融字季長右扶風

北占世說補卷之四



大將軍鄧騭召為舍人葉遊武都會差起自關以西道斷融以謂古人有言左手據天下之圖而右手列其喉思夫不為何則生貴於天下也豈以曲俗咫尺為羞滅無恨之身哉因往應之為校書郎出三年不得相見高足弟子傳授而已嘗算渾天不合諸弟子莫能解或言玄能者融召令算一轉便決眾咸駭服及玄業成辭歸既而融有禮樂皆東之歎玄別傳曰玄少好經好天文占候風角隱術年十七見大風起詣縣曰某時當有火災至時果然智者異之年二十一博極羣書精曆數圖緯之言兼精算術遂去吏師故兗州刺史第五元先就東郡張恭祖受周禮禮記春秋傳周流博觀每經歷山川及接顏一見皆終身不忘扶風馬季長以英儒若

李去必是虞子餘承之

劉云式所以下追也其兆如此故知其死而不知出於逃避之術也又云皆其門人互相神聖所傳不足多辨至云註駁甚正

○鄭玄欲注春秋傳尚未成時行與服子慎遇宿

名玄往從之參考同異季長后戚嫂於待士玄不得見住左右自起精廬既因紹介得通時承郡廬子幹為門人冠首季長又不解剖裂七事玄思得五子幹得一季長謂子幹曰吾與汝皆弗如也季長臨別執玄之手曰大道東矣子勉之恐玄擅名而心思焉玄亦疑有追乃坐橋下在水上據屐融果轉式逐之告左右曰玄在土下水上而據木此必死矣遂罷追玄竟以得免鄭玄名列門人親傳其業何猜忌而行鳩毒乎委巷之言賊夫人之子乎或出求帖門人未可知也或如神秀之徒惠明乎



客舍先未相識服在外車上與人說已注傳意

漢南紀曰服虔字子慎河南滎陽人少行清苦為諸生尤明春秋左氏傳為作訓解舉孝廉為尚書郎九玄聽之良久多與已同玄就車與語

曰吾久欲注尚未了聽君何言多與吾同今當盡以所注與君遂為服氏注

鄭玄家奴婢皆讀書嘗使一婢不稱肯將撻之

方自陳說玄怒使入曳箸泥中須臾復有一婢來問曰胡為乎泥中備式微詩也毛公答曰薄

言往愬逢彼之怒衛邨栢舟之詩

服虔既善春秋將為注欲參考同異聞崔烈集

門生講傳華虞文章上曰烈字威考高陽安平司徒太尉封遂匿姓名為列門人賃作食每當

至講時輒竊聽戶壁間既知不能踰已稍共諸生叙其短長列聞不測何人然素聞虔名意疑

之明蚤往及未寤便呼子慎子慎虔不覺驚應遂相與友善

補蔡中郎從朔方還張番漢紀曰蔡邕字伯喈陳留圉人六世祖勳與鮑宣卓

茂不仕新室父稜亦有清白行謚貞定續漢書曰邕通達有德才博學善屬文技藝術無不



精純仕至左中郎嘗避然於吳顧元歎從學琴

書顧專一清靜敏而易教中郎歎異之曰卿必

成致今以吾名與卿顧遂名雍吳志曰顧雍字

連牧州郡皆有治迹歷奉常尚書令封陽遂鄉

侯拜侯還第家人不知為人不飲酒寡言語孫

權嘗曰顧侯在坐令人不樂位至丞相

陳孔璋草檄文成以呈曹公公先苦頭風是日

疾發卧讀孔璋所著翕然而起曰此愈我疾魏

略曰陳琳字孔璋廣陵人避難冀州袁紹使典文

章紹檄文即琳之辭也後歸太祖太祖謂曰卿

昔為本初移書但呼罪狀孤而已惡惡止其身

何乃上及父祖邪琳謝罪太祖愛其才而不責

○補

朱公叔耽學專精銳意講誦或時思至不自知

亡衣冠顛墜阡疇其父以為專愚幾不知馬

之幾足張璠漢記曰朱穆字公叔南陽宛人父

穆少有英才學明五經性矜嚴疾惡不交非類

袁山松後漢書曰穆著論甚美蔡邕自至其家

尚敦篤乃作崇厚論

王充著論衡成中土未有傳者袁山松後漢書

會稽上虞人幼聰明詣大學觀天子臨辟雍作

六儒論謝承後漢書曰謝夷吾薦充曰充之天

才非學所加雖前世孟軻孫卿近蔡中郎到江

世揚雄劉向司馬遷不能過也

也○  
聖主

○補

世揚雄劉向司馬遷不能過也

世揚雄劉向司馬遷不能過也

世揚雄劉向司馬遷不能過也

世揚雄劉向司馬遷不能過也

世揚雄劉向司馬遷不能過也



東得之歎為高文恒祕翫以為談助及還北諸  
公覺其談更遠檢求帳中果得論衡一部袁山

漢書曰其後王朗為會稽太守又得其書時人稱其才進或曰不見異人當得異書問之果以論衡之益抱朴子曰時人在蔡邕帳中搜得論衡捉數卷持去邕丁寧之曰唯我與爾共之勿廣也

補

潘元茂文章志曰潘最字元茂陳留中都人少  
有逸才獻帝時為尚書郎遷東海相左丞病卒作魏公冊命後漢書曰曹操曰人謂  
與訓誥同風元茂亡後王仲宣王粲擅名當時  
便疑此冊是仲宣所為及晉主為太傅臘日大

三云令人畏至  
此即得不為所

會賓客語元茂子滿曰尊君作魏公冊高妙仲

宣亦以為為不如人始信是元茂作文多

鍾會撰四本論始畢甚欲使嵇公下見置懷中

既定畏其難懷不敢出於戶外遙擲便回急走

魏志曰會字士季魏鳳成中護軍

蔣濟著論謂觀其眸子足以知人會年五歲錄

遺見濟濟甚異之曰非常人也及壯有才數精

練明理累遷黃門侍郎諸葛誕反文王征之會

謀居多時人謂之子房拜鍾西將軍伐蜀蜀平

進位司徒侍謂功名蓋世不可復為人下謂所

親曰我淮南以來書無遺策四海共知持此欲

安歸乎遂謀反見誅時年四十嘗論才性同異

離也尚書傳嘏論同中書令李豐論異侍郎鍾

比沾世說補卷之四

二十七



世說新語補卷之四  
會論合屯騎校尉五  
廣論雜文多不載

李卓吾批點世說新語補卷之四



